Deggendorf
l(i)ebenswerte Donaustadt

NÁMĚTY PRO VAŠI DOVOLENOU

VÍTEJTE V BAVORSKU!

Náboženství, lidové kroje, pole, louky a lesy, jídlo a pití, emoce a krajový svéráz –

kromě Bavorska se žádná jiná německá spolková země neprezentuje tolika rozmanitými lákavými „etiketami"; ale také žádná jiná německá spolková země nežije tak bohatě košatý, svérázný život, neužívá si tolik jako Bavorsko …

V Deggendorfu se koncentruje typický bavorský způsob života v jeden velký komplex skládající se z bavorské kuchyně s krajovými specialitami nabízenými v útulných hostincích, z lidových tradic a obyčejů při oslavách jara, nejrůznějších lidových i náboženských slavností, živé tradice mnoha rozličných trhů, z bavorského nářečí …

Deggendorf je typickým dolnobavorským městem – s živě tlukoucím srdcem tradic a současně s moderní tváří …

www.liebenswerte-stadt.de

Město, hory, řeka – úžasné panorama!

Půdorys rozkošné polohy města začíná na břehu mohutného toku Dunaje v nadmořské výšce 305 m, odkud se zvedá až do 1.114 nadmořských metrů. 800 m výškového rozdílu na katastru města! Nejen ale co do přírodních krás umocněných tímto výškovým rozdílem, i v mnoha dalších ohledech je Deggendorf městem, v němž je radost žít, které si každý zamiluje!

Petr a Pavel

Pojedete-li přes dunajský most Donaubrücke a budete-li pak pokračovat Špitální branou (Spitaltor) do centra města, nelze si jí nevšimnout jako dominantního symbolu města – té nádherné věže náležející chrámu Petra a Pavla, považované za nejkrásnější barokní chrámovou věž jižního Německa, navržené Johannem Gunetzrhainerem a dokončené Johannem Michaelem Fischerem v roce 1717!

A to není to jediné, co byste měli v Deggendorfu zcela určitě shlédnout! Nenechte si ujít ani návštěvu farního kostela Nanebevstoupení Panny Marie – obzvláště pozoruhodný je baldachýnový hlavní oltář eichstättského sochaře Matthiase Seybolda; sochy na Křížové cestě; Starou radnici – také tato historická budova se svojí gotickou věží, dokončená v roce 1535, je jedním z nejvýznamnějších atributů v panoramatu města; v rámci prohlídky města určitě navštivte i historický byt pověžného, nacházející se přímo v radniční věži!

V horách za deggendorfskými „humny"

Od výšin nad městem až k rekreačnímu areálu „Erholungsgebiet Dreitannenriegel" (1.092 m n.m.) se návštěvníkům nabízí velkolepý panoramatický pohled na území mezi Dunajem a Bavorskou Šumavou. Ruku v ruce s tímto podmanivým panoramatem jde i široká nabídka nejrozmanitějších způsobů využití volného času tady na horských výšinách: lyžařské vleky a běžecké stopy v zimě, rozsáhlá a hustá síť turistických cest a stezek, golfové hřiště, brodiště ve studené horské vodě a mnoho dalších příležitostí pro oddych i pohybovou aktivitu od jara až do podzimu – a po celý rok útulné hostince se svými lákavými kulinářskými nabídkami …

www.deggendorf-urlaub.de

Deggendorf s audioprůvodcem

Za pomoci zasvěceného výkladu s iPhonem v ruce se vydáte spolu s „Vrhačkou knedlíků", pověžným a Xidi Sammerem, typickými postavami, patřícími neodmyslitelně do historických tradic města, za individuálním poznáním Deggendorfu. Zoomem ovladatelný plán města s označenými 28 zastávkami a k nim se vztahující diapozitivy inclusive! (Bližší informace naleznete na iTunes store textový řetězec : iTour Deggendorf).

Poznejte tento krásný kraj při pěší turistice, putování, vycházkách!

Jedno město, nespočet různých možností! I pěší turistika má v Deggendorfu mnoho rozličných tváří. Jednou její účastníky zavede do lesů, jindy na břeh Dunaje, přivede je k úžasu, poskytne jim mnoho nových poznání a příjemných zážitků...

Nádherný smíšený les, velkolepá vyhlídková místa k „tříbení smyslů“ na turistické pěší trase pro zdraví na úbočích hory Rusel! Idylické procházky v městském lese na Geiersbergu! Modlitba na křížové cestě v Eibergu! Umožní učinit něco pro vlastní zdraví při pochodech s nordickými holemi, získat nové poznatky o různých ekosystémech na Dunajské naučné stezce. Dopřeje požitek z „královských“ výhledů s vrcholu hory Königstein, a současně poskytne svědectví o dějinách Země. Anebo dá příležitost táhnout jako již kdysi staří Keltové se svými povozy po České cestě (Böhmweg) do bavorské Železné Rudy. Jednoduše řečeno – na více nečekejte a vydejte se na cestu!

www.deggendorf.de

Kousek původního Bavorska

Více než 90 let se v Deggendorfu vyrábí legendární pálenka Eckert-Bärwurz, čistá lihovina známá pro svoji kořennou chuť a po všech stránkách příznivé působení daleko za hranicemi Bavorského lesa. Nejstarší lihovar světa specializovaný na výrobu destilátu Bärwurz

dnes vede vnuk jeho vynálezce a prasynovec faráře Sebastiana Kneippa. Nápoj zde vzniká stejně jako kdysi v manuální procesu, počínaje sběrem kořene, z něhož se vyrábí, až k plnění do lahvi. V muzeu a při prohlídkách k této historii se vztahujících míst se můžete pokusit přijít tomuto přísně střeženému rodinnému receptu na stopu ...

donaugartenschau

LANDESGARTENSCHAU DEGGENDORF 25.4.–5.10.2014

Dobrodružství při „eskamotérské“ jízdě

„Přibalte“ si k návštěvě deggendorfského okolí ještě dobrodružný zážitek v podobě jízdy na segwayi, zcela tichém elektroskútru pro jednu stojící osobu. Legrace, kterou přitom také zažijete = inclusive!

Tam, kde při golfu dýcháte horský vzduch

V předhůří Bavorského lesa, v nadmořské výšce 840 m n.m. zájemce očekává zcela mimořádné 18 jamkové golfové hřiště: kouzelné výhledy, nedotknutá příroda a nefalšovaná pohostinnost, to jsou atributy, kterými se „Golfové hřiště Deggendorf“ vyznačuje.

www.deggendorfer-golfclub.de

Lodnický dům

... je budova chráněná památkovou péčí z doby kolem roku 1590 a současně nejstarší měšťanský dům v Deggendorfu. Kdysi důležitá dopravní křižovatka a sídlo bohatého lodního mistra dnes slouží odvětví vodního hospodářství jako výstavní a jednací centrum.

www.schiffmeisterhaus.de

POZNÁVACÍ VYCHÁZKY

Deggendorf stojí za návštěvu! A ještě něco pozoruhodnějšího při procházkách s průvodcem, organizovaných kanceláří Tourist-Info: ať ve dne či v noci, pro malé i velké, klasickým způsobem či s akcentem na co nejšetrnější způsob vůči životnímu prostředí, ale vždy se školenými průvodci. Příjemnou zábavu!

Informace: Tourist-Info Deggendorf

TAM, KDE PULZUJE ŽIVOT

Co vznikne, jestliže se šarm jednoho středověkého městského centra, s jeho až do dnešních dnů zachovalým středověkým půdorysem málo obvyklého hruškovitého tvaru spojí s mohutným nákupním potenciálem města naší doby? Města, v němž je nákupní procházka skutečným zážitkem!

Více než 500 velkých i malých obchodů a obchůdků ze všech možných odvětví, tradičních a přitom plně moderních, oživuje pěší zónu Horního náměstí (Oberer Stadplatz), celé Staré město i nově zrekonstruované Luitpoldovo náměstí (Luitpoldplatz). První předpoklad poklidného a spokojeného nákupu tvoří 1.100 parkovacích míst v centru města. V závěru nákupní anabáze se o vaše zasloužené odreagování postará dostatečně rozvětvená tradiční (a neanonymní!) gastronomie. Nakupování bez shonu a spěchu, v kouzelném poklidu procházky plné pohodové atmosféry – Deggendorf přesvědčí a zaujme i v tomto ohledu.

Optimální dopravní obslužnost:

Dálniční uzel A92 a A3. Hlavní nádraží Deggendorf (železniční uzel Plattling/ ICE). Letiště Franze Josefa Strausse/ Mnichov (50 min. jízdy autem) Plavební kanál Rýn – Mohan – Dunaj (Rhein-Main-Donau-Kanal) / Bezcelní nákladní přístav a přístaviště lodí pro osobní dopravu i toulavé říční plavby.

Cesta do vlastního nitra

Nová poutní cesta VIA NOVA vede na svých 365 km Deggendorfem. Poutníci na ní najdou místa klidu, jakými jsou např. poutní kostely Geiersberg a Halbmeile či kostel v Schachingu.

Nechte se inspirovat myšlenkou „Naděje, mír a návrat k životu“!

www.pilgerweg-vianova.eu

SVĚT POHLEDEM OD VODY

Dunaj byl v historii pro Deggendorf vždy životně důležitou tepnou, dnes je se svojí lodní dopravou neodmyslitelnou součástí mnoha aktivit směřujících k smysluplnému využití volného času. Přístavní molo je od historického jádra města vzdáleno pouhých 20 minut chůze – a již samotná procházka přes nádherný bulvár Edelmair dodá tu správnou radostnou náladu v očekávání nezapomenutelné lodní projížďky. Pro okružní i večerní výlety lodí platí v Deggendorfu prastaré námořnické zvolání – „Plachty na stožár!“ V Deggendorfu dokonce pravidelně přistávají na svých říčních toulavých plavbách i velké výletní lodě.

www.donauschiffahrt.de

O harmonii…

Necelých 20 km od Deggendorfu naleznete zcela ojedinělý lázeňský park: podle zásad starého čínského umění života v harmonii s okolím vznikl v Lallingu park Feng-Shui – se svým jezerem, naučnou stezkou Organweg, zahradou Zen, keltským domem i dalšími, tematicky členěnými zahradami je ideálním místem pro osvěžení a posílení těla i duše.

www.deggendorfer-land.de

Rekreační jezero v Lallingu

Ve „vědeckém nebi“

Proslulou barokní knihovnu (přes 45.000 knih) benediktinském klášteře v Mettenu je nutné vidět!

Náš tip: objevte tento klášter spolu s nedalekým rytířským hradem Schloss Egg v rámci výletu s průvodcem, organizovaným přímo z Deggendorfu!

Vydejte se na cestu časem 7 000 let dlouhých dějin osídlení … www.museum-quintana.de

Na kole & na vodě

Pro takové město, jakým je Deggendorf, vyznačující tolika zajímavými místy, je samozřejmě důležitá i možnost jejich dosažitelnosti na kole. Možnosti zde najdou vyznavači všech stupňů této sportovní aktivity – od poklidných rodinných vyjížděk přes náročnější sportovní jízdy až k těm nejnáročnějším – všichni naleznou přímo ve městě i v jeho okolí dostatek vhodných tras.

Deggendorf je také jedním z „etapových“ míst dvou nejznámějších dálkových cykloturistických tras – „Dunajské cyklotrasy“ vedoucí z Řezna/Regensburgu až do Pasova/Passau, z velké části identické s tematickou turistickou trasou „Via Danubia“, a s cyklotrasou „Isarradweg“, vedoucí souběžně s tokem řeky Isar a skýtající nepřeberné množství zážitků. Půjčovna kol přímo v Deggendorfu (včetně akumulátorových kol e-Bikes) vaše rozhodnutí pro takové rekreačně sportovní aktivity zajisté příznivě ovlivní.

Vysoká škola Deggendorf

Přehlédnà a při vyhodnocování úspěšnosti a kvality vždy s umístěním na předních místech ...

www.fh-deggendorf.de

Věděli jste, že…

Deggendorf patří k **e-bike regionu firmy KTM pro Bavorskou Šumavu** (Bavorský les)? Tento nově se prosazující způsob cyklistiky teď můžete díky půjčovně e-biků také vyzkoušet.

www.bayerischer-wald.de

ZIMA VE MĚSTĚ

Díky své poloze v severní části Přírodního parku Bavorská Šumava (Naturpark Bayerischer Wald) skýtá Deggendorf přirozeně i skvělé podmínky pro vyznavače běžek. Kopcovitá krajina s mírnými výstupy i sjezdy vedoucími stinnými lesy i širokými loukami nabízí odpovídající běžecké trati různé obtížnosti – celkem 70 km! Vedle lyžařského běžeckého střediska

Rusel-Oberbreitenau jsou v zimě k dispozici i sjezdovky s lyžařskými vleky **Greising, Rusel a Geißkopf,** kde najdete i školu pro sjezdaře a snowboardisty. K dalším možnostem patří i túry ve sněhu stejně jako sportovní aktivity na zimním stadionu. **Zimní radovánky v Deggendorfu jsou skutečně rozmanité!**

www.deggendorf.de

Místo setkání člověka se čtyřnohými přáteli

Hospodářský dvůr Gut Aiderbichl, ležící těsně před branami Deggendorfu, je již pět let v provozu po vzoru u Salzburgu prvně vzniklého útočiště pro domácí zvířata. Žije zde jako v ráji přes 250 zvířat – výborný cíl pro rodinné výlety!

www.gut-aiderbichl.com

Je libo kulturní zážitek?

Kulturním dějinám regionální rukodělné výroby se věnuje Muzeum řemesel – Handwerksmuseum, zcela jedinečné na území celého východního Bavorska. Představují se zde jak dnes již zcela zapomenutá tak kdysi vzniklá a dnes stále existující řemeslná odvětví.

Vedle toho ale ve čtyřech objektech zdejší kulturní čtvrti najdete ještě podstatně více: městskou knihovnu, městské muzeum a kulturní dům Kapuzinerstadl – dům skýtající pod heslem „Kultura pro všechny“ místo pro kulturní zážitky z hudby, divadelního umění, literárního přednesu, z uměleckých artefaktů i z vlastních pokusů o uměleckou tvorbu, pro něž zde najdete možnosti! V této čtvrti Deggendorfu skutečně po celý rok živě bije jeho kulturní srdce!

www.kulturviertel-deggendorf.de

Muzeum řemesel

Městské muzeum

Elypso: celoroční Aquacentrum

Aquacentrum „elypso“ vám poskytne skvělé zážitky při koupání za jakéhokoliv počasí: vodní „mateřská školka“, dětské skluzavky, místa vyhrazená k vodním hrátkám i k nutné hygienické péči o ty nejmenší dětské návštěvníky, vodní trysky, možnosti rekreačního vyžití pro různé věkové skupiny – velké skluzavky, „Black Hole“ a „Rafting Slide“ pro ty větší, vířivky a solária pro ty „úplně dospělé“. V létě se tento skvělý vodní komplex rozrůstá ještě o venkovní část s víceúčelovým hřištěm, obří skluzavkou, volejbalovým a fotbalovým hřištěm a prostory pro slunění i odpočinek ve stínu. A samozřejmě v každém ročním období je postaráno o dostatečné možnosti občerstvení – rodinný výlet do „elypsa“ se tak stane hravě zvládnutelnou záležitostí i pro vás! **www.elypso.de**

Pulzující srdce města

Kultura není v Deggendorfu žádnou okrajovou záležitostí – důkazem pro to je už sama exponovaná poloha místa, kde se prezentuje: v historickém Starém městě, přímo v centru Deggendorfu. Zde, v Kulturní čtvrti (Kulturviertel) pulzuje jeho kulturní život, zde se koná velká část kulturních akcí ...

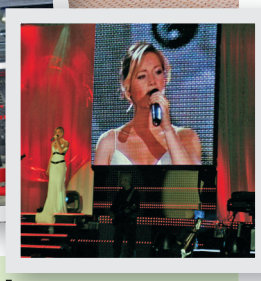
Nedílnou součástí kulturního života Deggendorfu je jedna z budov bývalého kapucínského kláštera (Kapuzinerstadl) se svojí malou uměleckou scénou, koncertním a divadelním sálem a prostorami vhodnými i pro pořádání mezinárodních uměleckých výstav. Vedle toho se stávají dějištěm nejrozmanitějších kulturních akcí i další místa ve městě: deggendorfská náměstí při městských festivalech, bavorsko-českých kulturních týdnech, významných trzích; nábřeží Dunaje při letních slavnostech – kulturní spektrum v Deggendorfu je široké a pestré! V jeho centru skutečně bije jeho kulturní srdce. Kultura leží městu na srdci a také hluboko v srdci!

Působivý komplex zámku Schloss Egg pouhých 10 km z Deggendorfu!

Kreativní pole působnosti[2]

Deggendorfské kulturní a kongresové centrum skýtá díky svým dvěma propojeným halám nepřeberné možnosti:

Díky upravitelné velikosti vnitřních prostor pro 20 až 4 000 osob a přizpůsobivosti nejrozmanitějším aktivitám od veletrhů, kongresů a zasedání přes koncerty a divadelní představení až ke sportovním akcím nebo nejrůznějším oslavám se toto centrum od počátku stalo perfektním místem pro jejich pořádání. Samozřejmostí je vybavenost nejmodernější technikou, nejrůznějším požadavkům zcela přizpůsobivý catering, kompetentní management. To vše představuje komplex služeb skýtající záruku úspěchu každé akce – od té nejmenší až po tu nejrozsáhlejší. Slogan „Dvě haly – veškeré možnosti“ je zde plně namístě!



Věděli jste, že...

je v Deggendorfu připraveno postarat se o vaše příjemné pocity téměř 200 gastronomických zařízení s lákavými nabídkami typické bavorské kuchyně, mezinárodní kuchyně i rychlého občerstvení? Vždy s upřímnou pohostinností a na profesionální úrovni!

Železnicí Waldbahn do Klatov!

Nadýchněte se také českého vzduchu

Železniční trasa Waldbahn, vedoucí z Deggendorfu krásnou přírodou Bavorské Šumavy, vás jednou týdně dopraví k našim sousedům – až do českého města Klatovy. Do programu patří prohlídka města s průvodcem, návštěva známé historické barokní lékárny a katakomb, oběd skládající se z českých specialit a i trocha volného času k individuální procházce. Další možností pro vás je cyklistický výlet na části cyklotrasy Dunaj-Vltava (Donau-Moldau Radweg) a návrat vlakem z některé stanice železniční trati Waldbahn zpět do Deggendorfu.

Nuže, dostali jste už také chuť si něco z toho vyzkoušet?

Vrhačka knedlíků

Kašna ve Starém městě představující „vrhačku knedlíků“ – a s ní spojená pověst: V roce 1266 byl Deggendorf zachráněn před útokem vojska českého krále Přemysla Otakara, když paní starostová jednoho z nepřátelských špehů zahnala na útěk přesně mířenou ranou právě vařeným knedlíkem. „Ti tam mají tolik jídla, že nás jím mohou bombardovat, tady je každé obléhání zbytečné!“ byl závěr, který obléhatelé učinili a pak hned odtáhli ...

Ojedinělá poříční krajina

Mezi Plattlingem a Deggendorfem se zeširoka prostírá ústí řeky Isaru do Dunaje: chráněné přírodní území nabízející překrásnou krajinu poříční nivy s mnoha druhy vzácné flóry i fauny.

Pro hlubší poznání doporučujeme návštěvu ve zdejším informačním středisku – na 250 m² se zde představuje celá krajina jako velký životní prostor mnoha živočišných i rostlinných druhů.

Informace: Infohaus Isarmündung
Tel 09938 919098
www.infohaus-isarmuendung.de

Malé „timeouty“

Les uprostřed města – samotné město Deggendorf má také co nabídnout. Městský les na Geiersbergu je rekreační zónou pro osvěžení i místem meditací.

Jedno z nejstarších poutních míst v Bavorsku – Kaple Bolestivé matky Boží z 15. století zve k zbožnému rozjímání.

A téměř 3 km dlouhá naučná stezka s Kneippovým brouzdalištěm svádí návštěvníky k tomu, aby se začali o přírodu, historii a zdraví zajímat ještě více.

Co takhle výlet na Bavorskou Šumavu?

Bavorská Šumava (Bavorský les) vám leží prakticky u nohou – poznejte ji! Rozhodnete-li se pro poznávací výlet na Bavorskou Šumavu, (nabízený z Deggendorfu i pro celé skupiny) doprovodí vás zkušený průvodce do jejích nejzajímavějších částí – do Bavorského národního parku, na vrchol nejvyšší šumavské hory Javoru, provede vás tajuplným světem šumavských sklářů a doprovodí na mnohá další místa. Pohodlnějším způsobem poznat naši fascinující Bavorskou Šumavu ani nelze! **Informace: Tourist-Info Deggendorf**

Turistická informační a poradenská služba
Touristinformation Deggendorf
Oberer Stadtplatz 1
94469 Deggendorf
Tel. +49 991 2960-535, 2960-533
Fax +49 991 2960-539
tourismus@deggendorf.de
www.deggendorf.de

Německo - česká kontaktní kancelář Deggendorfské městské haly
Edlmairstraße 2 · 94469 Deggendorf
Tel. +49 991 370 59-16
info@deggendorfer-stadthallen.de
www.deggendorfer-stadthallen.de
www.deggendorf.de

Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj.
Investice do vaší budoucnosti.

Herausgeber: Stadt Deggendorf, Touristinformation · Konzeption & Produktion: Venus. Werbeagentur GmbH, www.venus-werbung.de · Druck: Verlag Weiss · 94469 Deggendorf, www.verlag-weiss.de · Imprimé en Allemagne 08/10/11